

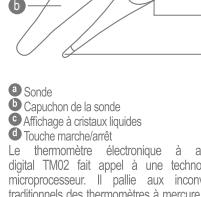


THERMOBIP DIGITAL

Réf. 920380

FR

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT EMPLOI - A CONSERVER POUR DES FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE



UTILISATION

- Maintenir le bouton marche/arrêt appuyé. L'écran présente l'intégralité des segments et le thermomètre émet un signal sonore (« bip »), indiquant un niveau de puissance suffisant, un autotest satisfaisant de fonctionnement et de mesure.
- Fonction de mémorisation : après affichage de l'ensemble des segments, la dernière valeur mesurée, accompagnée de la lettre « M » est affichée. L'écran indique ensuite de nouveau 37,0°C.
- Relâcher le bouton. L'écran indique alors « Lo°C ». Le thermomètre est prêt à être utilisé. Pendant la mesure, le symbole « C » clignote tant que la température corporelle est atteinte, le symbole « °C » cesse de clignoter. Le dégivrement s'arrête également lorsque la température augmente d'environ de 0,1°C pendant 4 secondes environ. Si la température demeure inférieure à 32,0°C, le symbole « C » clignote pendant 16 secondes environ. Un signal sonore retentit ensuite pendant 10 secondes.

- L'enregistrement de la mesure sera indiqué par un signal sonore d'une durée de 10 secondes environ. A. Alarme normale : bips espacés, indiquant une température supérieure à 37,8°C. b. Alarme en présence de fièvre : bips rapprochés, indiquant une température supérieure à 37,8°C.

- Pendant la mesure : l'écran LCD affiche « Lo°C » si la température mesurée est inférieure à 32,0°C ou « Hi°C » si elle est supérieure à 43,0°C.

- Pour éteindre le thermomètre, appuyer sur le bouton marche/arrêt. En l'absence d'activité pendant plus de 9 minutes, il s'arrête automatiquement pour économiser la pile.
- La prise de température chez l'enfant doit être réalisée sous la surveillance d'un adulte.

d'activité pendant plus de 9 minutes, il s'arrête automatiquement pour économiser la pile.

• La prise de température chez l'enfant doit être réalisée sous la surveillance d'un adulte.

MESURE

Il est conseillé de prendre la température à un moment précis le matin. Si la mesure est effectuée plus tôt ou plus tard, la température peut être plus ou moins élevée.

• Utilisation dans la bouche : garder la bouche fermée pendant 1 minute, en respirant calmement par le nez, pour stabiliser la température. L'air inhalé altère la précision de la mesure dans la bouche. Durée de mesure : 3 à 5 secondes. Température normale : 37,0°C environ.

• Utilisation dans le rectum : c'est la méthode de mesure de la température la plus précise, adaptée aux nourrissons et aux enfants. La sonde doit être introduite sur 2/3 cm. De la vaseine peut être utilisée pour faciliter l'insertion. Durée de mesure : 3 à 5 secondes. Température normale : 37,6°C environ.

• Utilisation sous l'aisselle : nettoyer le thermomètre avec un chiffon sec et le placer sous l'aisselle. Appuyer et le coincer avec le bras. Cette méthode n'est pas conseillée en raison de l'imprécision de la valeur de température obtenue lors de la mesure. Durée de mesure : 3 à 5 secondes. Température normale : 37,6°C environ.

Remarques : Les températures normales varient en fonction des individus et du moment de la mesure. Le thermomètre doit être désinfecté avant toute utilisation. La mesure est imprécise quand la pile est déchargée.

REPLACEMENT DE LA PILE

- Cache de la pile
- Pile LR41

Tous les 12 mois, lorsque l'affichage devient indistinct ou lorsque le symbole « ▼ » apparaît sur l'écran LCD, la pile doit être changée afin de garantir la précision de la mesure.

• Pour remplacer la pile, à l'aide d'un trombone, ouvrir le cache située à l'extrémité conformément aux instructions et retirer la pile usagée.

• Insérer ensuite la nouvelle pile, de type LR41 obligatoirement, puis replacer le cache avec la pince. Éviter d'endommager le joint d'étanchéité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Le thermomètre est étanche ; il peut être nettoyé, en utilisant un chiffon doux, à l'eau ou avec la lotion désinfectante recommandée ci-après : alcool médical à 90°. Il est conseillé de nettoyer le thermomètre avant et après chaque utilisation.

Remarques : D'autres lotions, concentrations ou méthodes de nettoyage risquent d'endommager le thermomètre. Le produit ne requiert aucun calibrage. La durée d'utilisation conseillée est de 3 ans.

REMARQUES ET PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Ce thermomètre est adapté à la mesure de la

température du corps humain. Il convient à toute la famille.

• Ce thermomètre a été conçu et fabriqué conformément aux exigences de la norme NF EN12470-3 : Thermomètres médicaux – Partie 3 : performances des thermomètres électriques compacts (à comparaison et à extrapolation) avec dispositif à maximum.

• Ce thermomètre a passé le test d'émission EMC (compatibilité électromagnétique) et le test d'immunité en accord avec la norme NF EN60601-1-2 (Appareils électromédicaux

- Règles générales de sécurité 2. Norme collatérale : compatibilité électromagnétique) ainsi que le test de biocompatibilité selon l'annexe I de la Directive 93/42/CEE du Conseil relative aux dispositifs médicaux.

• D'après la classification contre les chocs électriques, ce thermomètre est classé BF en accord avec la norme NF EN60601-1-2 (Appareils électromédicaux

- Partie 1 : exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles).

• Eviter toute chute, tout écrasement ou tout choc du thermomètre.

• Ne jamais stériliser le thermomètre dans l'eau bouillante.

• Eviter tout contact du thermomètre avec des produits chimiques. Ne pas l'exposer au soleil direct ni à une source de chaleur.

• Ne pas l'approcher, non plus, d'une forte source électromagnétique afin d'éviter toute interférence.

• Le thermomètre doit être utilisé à une température ambiante et une humidité respectives comprises entre 10°C et 35 °C, et entre 40 et 100 %. Il doit être rangé et transporté

dans un environnement à une température et une humidité respectives comprises entre -10 °C et +40 °C et entre 30 et 90 %.

• Ne refaire aucune partie, sauf pour changer la pile.

• Merci de changer la pile avant toute réclamation avec demande d'un produit de remplacement.

• Le thermomètre et la pile doivent être éliminés conformément à la réglementation nationale en vigueur.

• **Attention !** Tenir la pile et le thermomètre hors de portée des enfants.

Ne pas jeter le thermomètre avec les déchets ménagers. Utiliser les systèmes de collecte mis à votre disposition.

AVERTISSEMENT : Les piles boutons sont dangereuses. Gardez les piles hors de portée des enfants.

Les piles boutons peuvent provoquer des blessures graves ou mortelles en 2 heures ou moins si elles sont avalées ou placées dans une partie du corps. Si vous pensez que votre enfant a avalé ou inséré une pile bouton dans son corps,appelez immédiatement le centre d'information antipoison et vous serez dirigé vers l'hôpital ou le service d'urgence le plus proche qui pourra prendre en charge la blessure. Si le compartiment à piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.

EN

READ CAREFULLY BEFORE USING - THIS NOTICE SHOULD BE KEPT IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE



BATTERY

- Battery life: about 250 hours or 1000 times.

WEIGHT

- Weight: 10.2g

HOW TO USE

- Press power switch, the screen shows the full segment with a sound of "Bip" which indicates sufficient power and normal self-test routine as well as for measurement.

- Memory function: after the full segment, the last measured value with the letter of "M" is displayed, and then returns to show 37.0°C/98.6°F

- Release the button, then "Lo°C" or "Lo°F" is displayed and the thermometer is ready to measure. During measurement the symbol "Lo°C" or "Lo°F" will flash while the temperature is climbing. On reaching a maximum value, the symbol "Lo°C" or "Lo°F" will cease flashing. This will also happen when temperature increase remains below 0.1°C/0.2°F for about 4 seconds. If temperature remains below 32.0°C/90°F, the symbol "Lo°C" or "Lo°F" will flash for about 16 seconds. Then a buzzing tone can be heard for 10 seconds.

- A buzzing tone will be heard for about 10 seconds which means the measurement has been taken. A normal alarm sound of "Bip...Bip...Bip..." means normal temperature below 37.8°C/100°F. Below 37.8°C/100°F, a fever alarm: sound of "Bip...Bip..." means fever with a temperature above 37.8°C/100°F.

- During measurement: LCD will display "Lo°C" or "Lo°F" if the measured temperature is below 32.0°C/90°F, or will display "Hi°C" or

"Hi°F" if the measures temperature is above 43.0°C/109.9°F

• Turn off the unit by just slightly pressing power switch, if leaving it for over 9 minutes, it will auto-off for saving power.

• When it is used to measure a child's temperature, close supervision shall be provided by an adult.

MEASUREMENT

You are advised to measure your temperature at a specific time in morning, if it is earlier or later, the temperature may be lower or higher.

• Used in mouth: please close your mouth for 1 minute for stability of temperature, breath calmly through nose. Respiratory air affects the accuracy of measurement of your mouth.

Measuring time: 3-5 seconds Normal temp: about 37.0°C/98.6°F

• Used in rectum: this is the way to take the most accurate temperature reading and suits for both infants and children. The sensor shall be inserted up to 2-3 cm. Vaseline may be used for easier inserting. Measuring time: 3-5 seconds Normal temp: about 37.6°C/99.7°F

• Used under armpit: Clean the thermometer with a dry cloth and put it under armpit. Press and fix it with the arm. The temperature value of this measurement is not so accurate and not recommended for accurate measurement.

Measuring time: 3-5 seconds Normal temp: about 37.6°C/99.7°F

Notes: The normal temperatures are different from different human bodies and measuring

time. Sterilization is required before every measurement. Measurement is inaccurate when the battery is low-power.

REPLACE BATTERY

- a. Battery cover
- b. LR41 Battery

Every 12 months or when the display becomes indistinct or when «▼» appears on LCD, the battery must be replaced at once for accurate measurement.

• To replace the battery, take a paperclip, open the cache at the end of the device following the instructions and remove the old battery.

• Then replace with a new battery, make sure to use the new LR41, then re-inser the cover with the coin. Avoid damage to the waterproof ring.

CLEANING AND MAINTENANCE

The thermometer is waterproof and can be cleaned by water or sterilization lotion with soft cloth. Sterilization lotion below is recommended: Medical alcohol 90%. It is recommended to clean the thermometer before and after use.

Notes: Other lotion, density or cleaning method may damage the thermometer. The

product doesn't need any calibration and is recommended to use for 3 years.

REMARKS AND PRECAUTIONS FOR USE

- It is suitable for measuring temperature of human body and meets the needs of the whole family.

- It is designed and manufactured complying with relevant requirements in EN12470-3: performance of Compact electrical thermometers (non-predictive and predictive) with maximum device.

- It has passed EMC emission test, immunity test according to EN60601-1-2 and biocompatibility test according to MDD annex I.

- According to the degree of protection against electric shocks, it is classified as BF, in accordance with EN60601-1.

- Avoid dropping, crushing or knocking.

- Never put it in boiling water for sterilization.

- Never put it into contact with any chemical solution and keep away from direct sunlight or heat source as well as strong electromagnetic source to avoid interference.

- It should be operated in an environment at the temperature of +10°C~+35°C (+50°F~+95°F) and the humidity of 40~80% while stored and transported in an environment at the temperature of -10°C~40°C (+14°F~+104°F) and humidity of 30~90%.

- Don't remove any parts except for replacing battery.

- Please replace battery before claim for replacing

a new product.

• The scrap of product and battery are to be disposed according to relevant national regulations.

• **Caution!** Be sure that both the battery and the thermometer are kept away from children.

Do not discard the thermometer with household waste. Use the collection systems provided.

WARNING: Button cell batteries are hazardous. Keep batteries out of reach of children.

Button cell batteries can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less if they are swallowed or placed inside any part of the body. If you suspect your child has swallowed or inserted a button cell battery immediately call the Poison Information Center and you will be directed to the nearest hospital or emergency service that can manage the injury. If the battery compartment does not close securely, Stop using the product and keep it away from children.

Warnings: Button cell batteries are hazardous. Keep batteries out of reach of children.

Button cell batteries can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less if they are swallowed or placed inside any part of the body. If you suspect your child has swallowed or inserted a button cell battery immediately call the Poison Information Center and you will be directed to the nearest hospital or emergency service that can manage the injury. If the battery compartment does not close securely, Stop using the product and keep it away from children.

Warnings: Button cell batteries are hazardous. Keep batteries out of reach of children.

Button cell batteries can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less if they are swallowed or placed inside any part of the body. If you suspect your child has swallowed or inserted a button cell battery immediately call the Poison Information Center and you will be directed to the nearest hospital or emergency service that can manage the injury. If the battery compartment does not close securely, Stop using the product and keep it away from children.

Warnings: Button cell batteries are hazardous. Keep batteries out of reach of children.

Button cell batteries can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less if they are swallowed or placed inside any part of the body. If you suspect your child has swallowed or inserted a button cell battery immediately call the Poison Information Center and you will be directed to the nearest hospital or emergency service that can manage the injury. If the battery compartment does not close securely, Stop using the product and keep it away from children.

Warnings: Button cell batteries are hazardous. Keep batteries out of reach of children.

Button cell batteries can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less if they are swallowed or placed inside any part of the body. If you suspect your child has swallowed or inserted a button cell battery immediately call the Poison Information Center and you will be directed to the nearest hospital or emergency service that can manage the injury. If the battery compartment does not close securely, Stop using the product and keep it away from children.

Warnings: Button cell batteries are hazardous. Keep batteries out of reach of children.

Button cell batteries can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less if they are swallowed or placed inside any part of the

